

華僑日報

中華民國三十五年六月七日 星期一 第三六六三號 零售每份二角 廣告刊例另議

南越軍在西貢西南

圍攻游擊擊部隊 獲得重大勝利

中南圻各處激戰游擊隊佔領芒

【中央社西貢三十日電】政府軍在芒地區，與游擊隊發生激烈戰鬥，政府軍獲得重大勝利，俘虜游擊隊員二百餘人，繳獲武器彈藥甚多。政府軍在芒地區，與游擊隊發生激烈戰鬥，政府軍獲得重大勝利，俘虜游擊隊員二百餘人，繳獲武器彈藥甚多。政府軍在芒地區，與游擊隊發生激烈戰鬥，政府軍獲得重大勝利，俘虜游擊隊員二百餘人，繳獲武器彈藥甚多。

美澳南越聯軍 撤出第四戰區

搜索作戰三日未發現共軍主力 美澳軍傷亡七十一人 一人觸地雷死亡

【中央社西貢三十日電】美澳南越聯軍，在第四戰區，與共軍發生激烈戰鬥，美澳軍獲得重大勝利，俘虜共軍二百餘人，繳獲武器彈藥甚多。美澳軍在第四戰區，與共軍發生激烈戰鬥，美澳軍獲得重大勝利，俘虜共軍二百餘人，繳獲武器彈藥甚多。美澳軍在第四戰區，與共軍發生激烈戰鬥，美澳軍獲得重大勝利，俘虜共軍二百餘人，繳獲武器彈藥甚多。

湄公河三角洲 共越加強攻勢

【中央社西貢三十日電】湄公河三角洲，共越加強攻勢，政府軍在該地區，與共越發生激烈戰鬥，政府軍獲得重大勝利，俘虜共越二百餘人，繳獲武器彈藥甚多。政府軍在該地區，與共越發生激烈戰鬥，政府軍獲得重大勝利，俘虜共越二百餘人，繳獲武器彈藥甚多。

華府官員宣佈 美將採取行動

【中央社華盛頓三十日電】華府官員宣佈，美將採取行動，以維護其在南越之利益。美將採取行動，以維護其在南越之利益。美將採取行動，以維護其在南越之利益。

海軍封鎖北越

【中央社華盛頓三十日電】海軍封鎖北越，以維護其在南越之利益。海軍封鎖北越，以維護其在南越之利益。海軍封鎖北越，以維護其在南越之利益。

越南革命軍 射擊阿飛

【中央社西貢三十日電】越南革命軍，射擊阿飛，政府軍在該地區，與革命軍發生激烈戰鬥，政府軍獲得重大勝利，俘虜革命軍二百餘人，繳獲武器彈藥甚多。政府軍在該地區，與革命軍發生激烈戰鬥，政府軍獲得重大勝利，俘虜革命軍二百餘人，繳獲武器彈藥甚多。

紹榮高拉力竹節鋼筋

紹榮高拉力竹節鋼筋，可證符合拉力標準。紹榮高拉力竹節鋼筋，可證符合拉力標準。紹榮高拉力竹節鋼筋，可證符合拉力標準。

紹榮鋼鐵廠 誠向家提供保證

紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。

紹榮鋼鐵廠 誠向家提供保證

紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。

紹榮鋼鐵廠 誠向家提供保證

紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。

紹榮鋼鐵廠 誠向家提供保證

紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。

紹榮鋼鐵廠 誠向家提供保證

紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。

紹榮鋼鐵廠 誠向家提供保證

紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。

紹榮鋼鐵廠 誠向家提供保證

紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。

紹榮鋼鐵廠 誠向家提供保證

紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。紹榮鋼鐵廠，誠向家提供保證。

灣景樓

建至十一樓
樓上住宅
地下商場
地庫廣潤
其他付款辦法歡迎面商

三菱

冷暖兩用機
配備豪華精緻過濾網
省電無聲美觀耐用

三菱

冷暖兩用機
配備豪華精緻過濾網
省電無聲美觀耐用

三菱

冷暖兩用機
配備豪華精緻過濾網
省電無聲美觀耐用

三菱

冷暖兩用機
配備豪華精緻過濾網
省電無聲美觀耐用

華大月

三層單邊 六萬九千餘元
三層雙邊 八萬九千餘元
三層三邊 九萬九千餘元
現貨五年付款

平安置業有限公司

香港華人行三零一室
電話：三三三三

碧苑別墅

近深水灣郊區 風景優雅宜人
三層獨立別墅 設備美奐美輪
有人伙紙 歡迎租售

美都戲院大廈

快將入伙 特價優待

美都戲院大廈

快將入伙 特價優待

天保大樓

呎30餘元 平通港九
即買即住 先交定金
分期付款 平過交租

長安大樓

觀塘瑞和街
利榮置業有限公司 電話：448275
呂興合長記銀莊有限公司 電話：433537

美都戲院大廈

快將入伙 特價優待

美都戲院大廈

快將入伙 特價優待

美都戲院大廈

快將入伙 特價優待

華聯銀行

總行：新嘉坡
分行：22處遍設上列各地
倫敦 東京 香港 古晉 新嘉坡 馬來聯邦

金國酒樓慶祝五週年紀念

酬謝顧客 由六月一日起 大贈送三十天
每週增設 幸運抽獎
明天(七月二日)下午二時正舉行末次抽獎

寶光大樓

石屎完成起裝內部
設計新穎 奇次單邊
間格最好 訂價最平

寶豐大樓

內部裝置快入伙期近
地點旺盛 生意最佳
訂定樓價 特別廉宜

寶安大樓

石屎完成工程加快
大單邊樓 正面向南
樓面闊大 欄台寬闊

華僑晚報

分類廣告
每天一元
不折不扣

消除背部疼痛

七分鐘撲滅發癢之細菌

消除背部疼痛

七分鐘撲滅發癢之細菌

消除背部疼痛

七分鐘撲滅發癢之細菌

消除背部疼痛

七分鐘撲滅發癢之細菌

蘇總理告訴英保守黨領袖 美軍撤出越南

和談才有希望

英聯邦代表團訪蘇聯並無意義

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯總理赫魯雪夫，昨日下午在克里姆林宮接見英保守黨領袖希思，並與之舉行長談。據悉，希思在談話中，曾向赫魯雪夫轉達英首相艾德禮之意，謂英政府已決定，將從越南撤出美軍，並希望蘇聯能採取同樣之行動。赫魯雪夫對此表示理解，並謂蘇聯政府亦正考慮此項建議。希思並向赫魯雪夫保證，英政府將繼續致力於在越南實現和平，並希望蘇聯能與之合作。赫魯雪夫對此表示歡迎，並謂蘇聯政府亦將致力於在越南實現和平。此項談話，被視為蘇聯對英政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。此項談話，亦被視為蘇聯對英政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。

克宮領袖歡迎提多

米高揚告美國

蘇聯援助北越

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯領袖赫魯雪夫，昨日下午在克里姆林宮接見南斯拉夫領袖提多，並與之舉行長談。據悉，提多在談話中，曾向赫魯雪夫轉達南斯拉夫政府之意，謂南斯拉夫政府已決定，將從越南撤出美軍，並希望蘇聯能採取同樣之行動。赫魯雪夫對此表示理解，並謂蘇聯政府亦正考慮此項建議。提多並向赫魯雪夫保證，南斯拉夫政府將繼續致力於在越南實現和平，並希望蘇聯能與之合作。赫魯雪夫對此表示歡迎，並謂蘇聯政府亦將致力於在越南實現和平。此項談話，被視為蘇聯對南斯拉夫政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。此項談話，亦被視為蘇聯對南斯拉夫政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。

英財相美總統會談

發展世界貿易

【路透社倫敦廿日電】英財相希思，昨日下午在倫敦與美總統肯尼迪舉行會談。據悉，希思在談話中，曾向肯尼迪轉達英政府之意，謂英政府已決定，將從越南撤出美軍，並希望美國能採取同樣之行動。肯尼迪對此表示理解，並謂美國政府亦正考慮此項建議。希思並向肯尼迪保證，英政府將繼續致力於在越南實現和平，並希望美國能與之合作。肯尼迪對此表示歡迎，並謂美國政府亦將致力於在越南實現和平。此項談話，被視為英美兩國政府對在越南實現和平之建議表示理解，並可能採取行動之信號。此項談話，亦被視為英美兩國政府對在越南實現和平之建議表示理解，並可能採取行動之信號。

瑪嘉烈公主

有五部汽車

【路透社倫敦廿日電】瑪嘉烈公主，昨日下午在倫敦與五部汽車舉行會談。據悉，瑪嘉烈公主在談話中，曾向五部汽車轉達英政府之意，謂英政府已決定，將從越南撤出美軍，並希望五部汽車能採取同樣之行動。五部汽車對此表示理解，並謂五部汽車政府亦正考慮此項建議。瑪嘉烈公主並向五部汽車保證，英政府將繼續致力於在越南實現和平，並希望五部汽車能與之合作。五部汽車對此表示歡迎，並謂五部汽車政府亦將致力於在越南實現和平。此項談話，被視為英政府對五部汽車政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。此項談話，亦被視為英政府對五部汽車政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。

英德互助合作又一協議

【路透社倫敦廿日電】英德兩國政府，昨日下午在倫敦簽署一項互助合作協議。據悉，該項協議旨在加強英德兩國在經濟、文化、科學等領域之合作，並促進兩國之和平與穩定。該項協議之簽署，被視為英德兩國關係進一步發展之信號。此項協議，亦被視為英德兩國政府對在越南實現和平之建議表示理解，並可能採取行動之信號。此項協議，亦被視為英德兩國政府對在越南實現和平之建議表示理解，並可能採取行動之信號。

全球威脅

死能可人萬

【路透社倫敦廿日電】全球威脅，昨日下午在倫敦舉行會談。據悉，全球威脅在談話中，曾向倫敦轉達英政府之意，謂英政府已決定，將從越南撤出美軍，並希望全球威脅能採取同樣之行動。倫敦對此表示理解，並謂倫敦政府亦正考慮此項建議。全球威脅並向倫敦保證，英政府將繼續致力於在越南實現和平，並希望倫敦能與之合作。倫敦對此表示歡迎，並謂倫敦政府亦將致力於在越南實現和平。此項談話，被視為英政府對全球威脅政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。此項談話，亦被視為英政府對全球威脅政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。



南越軍掩護美兵降落

河內廣播讚揚

西貢恐怖份子

爆炸水上酒家

美八月份徵兵

萬六千五百

向西歐各國

表明合作誠意

五分鐘讀畢

今日日本新聞精華

三匪首充衛

生報行劫

銀幣電器

銀行半年結帳盈餘

不滿意要開新稅

不滿意要開新稅

不滿意要開新稅

不滿意要開新稅

不滿意要開新稅

不滿意要開新稅

不滿意要開新稅

不滿意要開新稅

不滿意要開新稅

亞非會議延期餘波

【路透社開羅廿日電】亞非會議延期餘波，昨日下午在開羅舉行會談。據悉，亞非會議延期餘波在談話中，曾向開羅轉達英政府之意，謂英政府已決定，將從越南撤出美軍，並希望亞非會議延期餘波能採取同樣之行動。開羅對此表示理解，並謂開羅政府亦正考慮此項建議。亞非會議延期餘波並向開羅保證，英政府將繼續致力於在越南實現和平，並希望開羅能與之合作。開羅對此表示歡迎，並謂開羅政府亦將致力於在越南實現和平。此項談話，被視為英政府對亞非會議延期餘波政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。此項談話，亦被視為英政府對亞非會議延期餘波政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。

紐約各種股票

市價暴起暴跌

【路透社紐約廿日電】紐約各種股票，昨日下午在紐約舉行會談。據悉，紐約各種股票在談話中，曾向紐約轉達英政府之意，謂英政府已決定，將從越南撤出美軍，並希望紐約各種股票能採取同樣之行動。紐約對此表示理解，並謂紐約政府亦正考慮此項建議。紐約各種股票並向紐約保證，英政府將繼續致力於在越南實現和平，並希望紐約能與之合作。紐約對此表示歡迎，並謂紐約政府亦將致力於在越南實現和平。此項談話，被視為英政府對紐約各種股票政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。此項談話，亦被視為英政府對紐約各種股票政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。

甘迺迪太空站數千人罷工

三武夫將

在訪談時

會晤柯錫金

【路透社紐約廿日電】甘迺迪太空站數千人罷工，昨日下午在紐約舉行會談。據悉，甘迺迪太空站數千人罷工在談話中，曾向紐約轉達英政府之意，謂英政府已決定，將從越南撤出美軍，並希望甘迺迪太空站數千人罷工能採取同樣之行動。紐約對此表示理解，並謂紐約政府亦正考慮此項建議。甘迺迪太空站數千人罷工並向紐約保證，英政府將繼續致力於在越南實現和平，並希望紐約能與之合作。紐約對此表示歡迎，並謂紐約政府亦將致力於在越南實現和平。此項談話，被視為英政府對甘迺迪太空站數千人罷工政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。此項談話，亦被視為英政府對甘迺迪太空站數千人罷工政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。

三武夫將

在訪談時

會晤柯錫金

【路透社紐約廿日電】三武夫將，昨日下午在紐約舉行會談。據悉，三武夫將在談話中，曾向紐約轉達英政府之意，謂英政府已決定，將從越南撤出美軍，並希望三武夫將能採取同樣之行動。紐約對此表示理解，並謂紐約政府亦正考慮此項建議。三武夫將並向紐約保證，英政府將繼續致力於在越南實現和平，並希望紐約能與之合作。紐約對此表示歡迎，並謂紐約政府亦將致力於在越南實現和平。此項談話，被視為英政府對三武夫將政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。此項談話，亦被視為英政府對三武夫將政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。

三武夫將

在訪談時

會晤柯錫金

【路透社紐約廿日電】三武夫將，昨日下午在紐約舉行會談。據悉，三武夫將在談話中，曾向紐約轉達英政府之意，謂英政府已決定，將從越南撤出美軍，並希望三武夫將能採取同樣之行動。紐約對此表示理解，並謂紐約政府亦正考慮此項建議。三武夫將並向紐約保證，英政府將繼續致力於在越南實現和平，並希望紐約能與之合作。紐約對此表示歡迎，並謂紐約政府亦將致力於在越南實現和平。此項談話，被視為英政府對三武夫將政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。此項談話，亦被視為英政府對三武夫將政府之建議表示理解，並可能採取行動之信號。

雪柜好寶

風行港九

大西洋雪柜

ATLANTIC

飛雪牌雪柜

FRIGECO

美國無聲馬達

專治一切陰陽虛弱男女可用

總代理：上海通用雪柜公司

尖沙咀彌敦道517號 Tel: 636536, 853918

氏芬瑞

標商冊註

索云驗化府政英中經

仙蘿白

止咳痰露

蓮花丹

治一切皮膚病

蔡德芬 喉科

近有假冒廣蘭

明本藥廠主人

購買真貨方可

以免受愚

瑞芬氏藥廠啓

天下知名

飛雪牌雪柜

ATLANTIC

FRIGECO

美國無聲馬達

專治一切陰陽虛弱男女可用

總代理：上海通用雪柜公司

尖沙咀彌敦道517號 Tel: 636536, 853918

高峰會議可能能

改在開羅舉行

周恩來陳毅昨飛返大陸

【路透社倫敦廿日電】四國領袖之領袖，即美、英、蘇、中四國領袖，將於本月內，在開羅舉行高峰會議。此項會議，原定在莫斯科舉行，後因蘇聯政府決定，改在開羅舉行。據悉，此項會議，將於本月內，在開羅舉行。此項會議，原定在莫斯科舉行，後因蘇聯政府決定，改在開羅舉行。據悉，此項會議，將於本月內，在開羅舉行。

黃安妮中毒

刻在康復中

【路透社倫敦廿日電】黃安妮，現年三十三歲，係在倫敦居住之華裔女子。她於本月五日，在倫敦被刺，受傷甚重。現已轉入醫院治療。據悉，她目前情況良好，正在康復中。

澳洲學生

【路透社倫敦廿日電】澳洲學生，現年二十二歲，係在倫敦居住之澳洲青年。他於本月五日，在倫敦被刺，受傷甚重。現已轉入醫院治療。據悉，他目前情況良好，正在康復中。

三國小型高峯會議

對大馬等問題

歧見距離頗大

【路透社倫敦廿日電】三國小型高峯會議，將於本月內，在開羅舉行。此項會議，原定在莫斯科舉行，後因蘇聯政府決定，改在開羅舉行。據悉，此項會議，將於本月內，在開羅舉行。此項會議，原定在莫斯科舉行，後因蘇聯政府決定，改在開羅舉行。據悉，此項會議，將於本月內，在開羅舉行。

遠東代表團

將訪遠東各國

商設亞洲開發銀行

【中央社華盛頓廿日電】遠東代表團，將於本月內，訪問遠東各國。此項代表團，由美國政府組成，旨在加強與遠東各國之聯繫。據悉，此項代表團，將於本月內，訪問遠東各國。此項代表團，由美國政府組成，旨在加強與遠東各國之聯繫。

乃屬舊新聞

真相值懷疑

【路透社倫敦廿日電】關於某項新聞，其真相值懷疑。據悉，此項新聞，係由某方面提供，但其真實性尚待進一步調查。據悉，此項新聞，係由某方面提供，但其真實性尚待進一步調查。

西德購製水翼船

【路透社倫敦廿日電】西德政府，已決定購製水翼船。此項水翼船，將用於海上運輸。據悉，此項水翼船，將用於海上運輸。據悉，此項水翼船，將用於海上運輸。

德籍馬戲女郎



德籍馬戲女郎在兩市遊藝會中表演

【路透社倫敦廿日電】德籍馬戲女郎，在兩市遊藝會中表演。此項表演，吸引了眾多觀眾。據悉，此項表演，吸引了眾多觀眾。據悉，此項表演，吸引了眾多觀眾。

印巴簽署邊境停火協議

撤出邊境守軍

結束對抗局勢

【路透社德里廿日電】印度與巴基斯坦，已簽署邊境停火協議。此項協議，旨在結束兩國之間的對抗局勢。據悉，此項協議，旨在結束兩國之間的對抗局勢。據悉，此項協議，旨在結束兩國之間的對抗局勢。

走向獨立發展

運用美援獲致顯著成就

【中央社華盛頓廿日電】某國，運用美援，獲致顯著成就。此項成就，包括經濟發展、社會進步等。據悉，此項成就，包括經濟發展、社會進步等。據悉，此項成就，包括經濟發展、社會進步等。

非警方指國內

有縱火集團

目的在於製造不安

【路透社倫敦廿日電】非警方指國內，有縱火集團。此項集團，旨在製造不安。據悉，此項集團，旨在製造不安。據悉，此項集團，旨在製造不安。

緬甸總理

正式訪日

【路透社倫敦廿日電】緬甸總理，將於本月內，正式訪問日本。此項訪問，旨在加強緬甸與日本之聯繫。據悉，此項訪問，旨在加強緬甸與日本之聯繫。據悉，此項訪問，旨在加強緬甸與日本之聯繫。

東京展開

滅蠅運動

【路透社東京廿日電】東京，展開滅蠅運動。此項運動，旨在消除衛生隱患。據悉，此項運動，旨在消除衛生隱患。據悉，此項運動，旨在消除衛生隱患。

回國主講

旅美三人士

【中央社華盛頓廿日電】旅美三人士，將於本月內，回國主講。此項主講，旨在向國人介紹海外情況。據悉，此項主講，旨在向國人介紹海外情況。據悉，此項主講，旨在向國人介紹海外情況。

印巴邊境

進入砂撈越境

遭澳洲軍伏擊

【路透社倫敦廿日電】印巴邊境，進入砂撈越境。此項行動，旨在擴大領土。據悉，此項行動，旨在擴大領土。據悉，此項行動，旨在擴大領土。

反對日韓條約

運動尚未已

【路透社倫敦廿日電】反對日韓條約，運動尚未已。此項運動，旨在反對該條約。據悉，此項運動，旨在反對該條約。據悉，此項運動，旨在反對該條約。

漢城大邱學生示威

與警察再展衝突

【路透社倫敦廿日電】漢城大邱學生，與警察再展衝突。此項衝突，旨在表達不滿。據悉，此項衝突，旨在表達不滿。據悉，此項衝突，旨在表達不滿。

菲律賓也反美？

【路透社馬尼拉廿日電】菲律賓，也反美。此項反美，旨在爭取獨立。據悉，此項反美，旨在爭取獨立。據悉，此項反美，旨在爭取獨立。

江錫慶赴

加彭履新

【路透社倫敦廿日電】江錫慶，赴加彭履新。此項履新，旨在加強兩國之聯繫。據悉，此項履新，旨在加強兩國之聯繫。據悉，此項履新，旨在加強兩國之聯繫。

日美兩國洽商

自製集式飛彈

【路透社東京廿日電】日美兩國，洽商自製集式飛彈。此項洽商，旨在加強兩國之合作。據悉，此項洽商，旨在加強兩國之合作。據悉，此項洽商，旨在加強兩國之合作。

婦女地位提高

喝茶用糖減少

【路透社倫敦廿日電】婦女地位，提高喝茶用糖減少。此項變化，反映了社會進步。據悉，此項變化，反映了社會進步。據悉，此項變化，反映了社會進步。

比男人潤

女人潤

【路透社倫敦廿日電】比男人潤，女人潤。此項潤，旨在改善生活。據悉，此項潤，旨在改善生活。據悉，此項潤，旨在改善生活。

五名僧侶

偷竊名畫

【路透社倫敦廿日電】五名僧侶，偷竊名畫。此項偷竊，旨在非法獲利。據悉，此項偷竊，旨在非法獲利。據悉，此項偷竊，旨在非法獲利。

海狗

【路透社倫敦廿日電】海狗，被捕。此項被捕，旨在保護物種。據悉，此項被捕，旨在保護物種。據悉，此項被捕，旨在保護物種。

革命可能發生

【路透社倫敦廿日電】革命可能發生。此項革命，旨在推翻現政府。據悉，此項革命，旨在推翻現政府。據悉，此項革命，旨在推翻現政府。

改造社會轉移風氣

【路透社倫敦廿日電】改造社會，轉移風氣。此項改造，旨在改善社會風貌。據悉，此項改造，旨在改善社會風貌。據悉，此項改造，旨在改善社會風貌。

聯合國協助

【路透社倫敦廿日電】聯合國協助。此項協助，旨在解決國際問題。據悉，此項協助，旨在解決國際問題。據悉，此項協助，旨在解決國際問題。

整建台風景區

挪威專家奉派來華勘察

【路透社倫敦廿日電】整建台風景區，挪威專家奉派來華勘察。此項勘察，旨在了解台灣風景。據悉，此項勘察，旨在了解台灣風景。據悉，此項勘察，旨在了解台灣風景。

西德樂隊

演奏六日

【路透社倫敦廿日電】西德樂隊，演奏六日。此項演奏，旨在娛樂觀眾。據悉，此項演奏，旨在娛樂觀眾。據悉，此項演奏，旨在娛樂觀眾。

公主結婚

荷人歡呼

【路透社倫敦廿日電】公主結婚，荷人歡呼。此項歡呼，旨在慶祝喜事。據悉，此項歡呼，旨在慶祝喜事。據悉，此項歡呼，旨在慶祝喜事。

獵人猛咬狗鼻

【路透社倫敦廿日電】獵人猛咬狗鼻。此項猛咬，旨在保護獵物。據悉，此項猛咬，旨在保護獵物。據悉，此項猛咬，旨在保護獵物。

本港新聞

撥獎券收益七百餘萬

設將大券基金

充社會福利工作經費

【本報訊】立法局昨通過撥款七百餘萬元，充社會福利工作經費。此項撥款，將由社會福利委員會負責管理，並撥充社會福利工作經費。此項撥款，將由社會福利委員會負責管理，並撥充社會福利工作經費。此項撥款，將由社會福利委員會負責管理，並撥充社會福利工作經費。

不如就開徵新學費

增加教育經費

指局法立在偉伯郭司政財

【本報訊】立法局昨通過撥款七百餘萬元，充社會福利工作經費。此項撥款，將由社會福利委員會負責管理，並撥充社會福利工作經費。此項撥款，將由社會福利委員會負責管理，並撥充社會福利工作經費。此項撥款，將由社會福利委員會負責管理，並撥充社會福利工作經費。

新學費

增加教育經費

指局法立在偉伯郭司政財

【本報訊】立法局昨通過撥款七百餘萬元，充社會福利工作經費。此項撥款，將由社會福利委員會負責管理，並撥充社會福利工作經費。此項撥款，將由社會福利委員會負責管理，並撥充社會福利工作經費。此項撥款，將由社會福利委員會負責管理，並撥充社會福利工作經費。

殘童會義演粵劇

明日發售門券

殘童會義演粵劇

【本報訊】殘童會為籌募經費，將於明日（七月三日）晚八時，在維多利亞劇院舉行粵劇義演。此項義演，將由殘童會義演團負責演出。此項義演，將由殘童會義演團負責演出。此項義演，將由殘童會義演團負責演出。

銀行招考實習員

香港註冊大華資銀行

年廿五歲以下本港高中或大專畢業生應徵

【本報訊】香港註冊大華資銀行，現正招考實習員。凡年廿五歲以下，本港高中或大專畢業生，均可應徵。此項實習員，將由銀行負責培訓。此項實習員，將由銀行負責培訓。此項實習員，將由銀行負責培訓。

健康寶

能徹底調和臟腑合作

服後有一五得二之奇效

【本報訊】健康寶，能徹底調和臟腑合作，服後有一五得二之奇效。此項產品，將由健康寶公司負責生產。此項產品，將由健康寶公司負責生產。此項產品，將由健康寶公司負責生產。

又一貢獻

由七月二十日起

來往

【本報訊】又一貢獻，由七月二十日起，來往。此項貢獻，將由又一貢獻公司負責生產。此項貢獻，將由又一貢獻公司負責生產。此項貢獻，將由又一貢獻公司負責生產。

健康寶

能徹底調和臟腑合作

服後有一五得二之奇效

【本報訊】健康寶，能徹底調和臟腑合作，服後有一五得二之奇效。此項產品，將由健康寶公司負責生產。此項產品，將由健康寶公司負責生產。此項產品，將由健康寶公司負責生產。

健康寶

能徹底調和臟腑合作

服後有一五得二之奇效

【本報訊】健康寶，能徹底調和臟腑合作，服後有一五得二之奇效。此項產品，將由健康寶公司負責生產。此項產品，將由健康寶公司負責生產。此項產品，將由健康寶公司負責生產。

又一貢獻

由七月二十日起

來往

馬尼拉及台北

每週兩班期

逢星期二及星期四採用子爵式噴射客機服務於馬尼拉與台北兩大城市之間。此項航班，將由菲律賓航空公司負責經營。此項航班，將由菲律賓航空公司負責經營。此項航班，將由菲律賓航空公司負責經營。

菲律賓航空公司

PHILIPPINE AIR LINES

九龍半島酒店·電話：662371 香港於仁大廈·電話：222315 236957

菲航每日均有班機來往香港及馬尼拉。逢星期三、六、日經馬尼拉前往美國。並在菲律賓國內服務於七十八個城市之間。

銀行招考實習員

香港註冊大華資銀行

年廿五歲以下本港高中或大專畢業生應徵

【本報訊】香港註冊大華資銀行，現正招考實習員。凡年廿五歲以下，本港高中或大專畢業生，均可應徵。此項實習員，將由銀行負責培訓。此項實習員，將由銀行負責培訓。此項實習員，將由銀行負責培訓。

健康寶

能徹底調和臟腑合作

服後有一五得二之奇效

【本報訊】健康寶，能徹底調和臟腑合作，服後有一五得二之奇效。此項產品，將由健康寶公司負責生產。此項產品，將由健康寶公司負責生產。此項產品，將由健康寶公司負責生產。

健康寶

能徹底調和臟腑合作

服後有一五得二之奇效

【本報訊】健康寶，能徹底調和臟腑合作，服後有一五得二之奇效。此項產品，將由健康寶公司負責生產。此項產品，將由健康寶公司負責生產。此項產品，將由健康寶公司負責生產。

上海商業銀行

創辦不用存摺之簡便活期儲蓄

（自七月二日起實行）

【本報訊】上海商業銀行，現正創辦不用存摺之簡便活期儲蓄。此項儲蓄，將由銀行負責管理。此項儲蓄，將由銀行負責管理。此項儲蓄，將由銀行負責管理。

徵租新式廠房

青洲道二〇至二三號

永隆市場攤位分

【本報訊】青洲道二〇至二三號，永隆市場攤位分。此項攤位，將由永隆市場負責經營。此項攤位，將由永隆市場負責經營。此項攤位，將由永隆市場負責經營。

香港法律彙編

出版日期

包羅萬有·檢查便利·宜備案頭

【本報訊】香港法律彙編，出版日期。此項彙編，將由香港法律彙編公司負責出版。此項彙編，將由香港法律彙編公司負責出版。此項彙編，將由香港法律彙編公司負責出版。

柴灣現成工廠廉租

向正大路實用五千餘呎餘呎獨立單位八樓

出租客貨棧有電燈電話二式八八八八

【本報訊】柴灣現成工廠廉租，向正大路實用五千餘呎餘呎獨立單位八樓。此項工廠，將由柴灣現成工廠廉租公司負責經營。此項工廠，將由柴灣現成工廠廉租公司負責經營。此項工廠，將由柴灣現成工廠廉租公司負責經營。

香港法律彙編

出版日期

包羅萬有·檢查便利·宜備案頭

【本報訊】香港法律彙編，出版日期。此項彙編，將由香港法律彙編公司負責出版。此項彙編，將由香港法律彙編公司負責出版。此項彙編，將由香港法律彙編公司負責出版。

香港法律彙編

出版日期

包羅萬有·檢查便利·宜備案頭

【本報訊】香港法律彙編，出版日期。此項彙編，將由香港法律彙編公司負責出版。此項彙編，將由香港法律彙編公司負責出版。此項彙編，將由香港法律彙編公司負責出版。

本港新聞

油蔴地清潔運動 明晚行閉幕儀式

【本報訊】油蔴地地產商會主辦之油蔴地「清潔運動」，經過四個月之努力，已告圓滿結束。該會定於明晚（廿四日）下午二時，在該區市政局辦事處舉行閉幕儀式，屆時將有該會主席、地產商會代表、市政局官員及各界人士參加。儀式中將有閉幕詞、頒發獎狀及合影等項。該會主席在閉幕詞中，對各界人士在過去四個月來，對該會之支持與合作，表示衷心感謝。並謂，油蔴地地產商會，將繼續努力，為該區之清潔與美觀，而不懈之努力。

城市清潔歌比賽 張光銳得冠軍 俞德耀得亞軍

【本報訊】由油蔴地地產商會主辦之「城市清潔歌比賽」，已於日前圓滿結束。該會主席在頒獎禮上，向得獎者頒發獎狀。冠軍由張光銳獲得，亞軍由俞德耀獲得。該會主席在頒獎禮上，向得獎者頒發獎狀。冠軍由張光銳獲得，亞軍由俞德耀獲得。該會主席在頒獎禮上，向得獎者頒發獎狀。冠軍由張光銳獲得，亞軍由俞德耀獲得。

市政局徵求 城市清潔歌比賽 張光銳得冠軍 俞德耀得亞軍

【本報訊】市政局為推廣城市清潔運動，特舉辦「城市清潔歌比賽」。該比賽旨在鼓勵市民，以歌曲形式，表達對城市清潔之重視。冠軍由張光銳獲得，亞軍由俞德耀獲得。該會主席在頒獎禮上，向得獎者頒發獎狀。冠軍由張光銳獲得，亞軍由俞德耀獲得。該會主席在頒獎禮上，向得獎者頒發獎狀。冠軍由張光銳獲得，亞軍由俞德耀獲得。

無線電聯會 新會董七就職 特優待月

【本報訊】無線電聯會第十六屆會員大會，已於日前圓滿結束。該會主席在閉幕詞中，向會員表示感謝。並謂，無線電聯會，將繼續努力，為會員之利益而不懈之努力。該會主席在閉幕詞中，向會員表示感謝。並謂，無線電聯會，將繼續努力，為會員之利益而不懈之努力。

第四屆醫務衛生展覽會 月底假新蒲崗 官立小學舉行

【本報訊】由九龍區醫務衛生委員會主辦之「第四屆醫務衛生展覽會」，已於日前圓滿結束。該會主席在閉幕詞中，向市民表示感謝。並謂，醫務衛生委員會，將繼續努力，為市民之健康而不懈之努力。該會主席在閉幕詞中，向市民表示感謝。並謂，醫務衛生委員會，將繼續努力，為市民之健康而不懈之努力。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊為配合下週之工作，特公佈其工作程序。該隊主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，聖約翰救傷隊，將繼續努力，為市民之安全而不懈之努力。該隊主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，聖約翰救傷隊，將繼續努力，為市民之安全而不懈之努力。

殘廢兒童會 義演利便英劇團籌款

【本報訊】殘廢兒童會為籌集經費，特舉辦「義演利便英劇團籌款」活動。該會主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，殘廢兒童會，將繼續努力，為殘廢兒童之福利而不懈之努力。該會主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，殘廢兒童會，將繼續努力，為殘廢兒童之福利而不懈之努力。

天文台 上月天雨又告反常 全年雨量僅逾十二吋

【本報訊】天文台公佈，上月之降雨量，又告反常。全年雨量僅逾十二吋。該台主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，天文台，將繼續努力，為市民之安全而不懈之努力。該台主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，天文台，將繼續努力，為市民之安全而不懈之努力。

司徒拔道 七組交通燈 昨裝妥啟用

【本報訊】司徒拔道之七組交通燈，已於昨日裝妥並啟用。該道主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，司徒拔道，將繼續努力，為市民之安全而不懈之努力。該道主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，司徒拔道，將繼續努力，為市民之安全而不懈之努力。

中山僑商會 定期遊沙田

【本報訊】中山僑商會為增進會員之友誼，特舉辦「定期遊沙田」活動。該會主席在公佈中，向會員表示感謝。並謂，中山僑商會，將繼續努力，為會員之利益而不懈之努力。該會主席在公佈中，向會員表示感謝。並謂，中山僑商會，將繼續努力，為會員之利益而不懈之努力。

救傷隊 救傷隊

【本報訊】救傷隊為配合下週之工作，特公佈其工作程序。該隊主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，救傷隊，將繼續努力，為市民之安全而不懈之努力。該隊主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，救傷隊，將繼續努力，為市民之安全而不懈之努力。

中國皮鞋公司 七週年大減價

【本報訊】中國皮鞋公司為慶祝七週年紀念，特舉辦「七週年大減價」活動。該公司主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，中國皮鞋公司，將繼續努力，為市民之利益而不懈之努力。該公司主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，中國皮鞋公司，將繼續努力，為市民之利益而不懈之努力。

金銀貿易場 新貨今日就緒

金銀貿易場

新貨今日就緒

本場為便利顧客，特於今日（廿四日）下午二時，在該場舉行新貨展覽。屆時將有金銀首飾、珠寶玉器、名廠手錶等項。歡迎各界人士蒞臨參觀。地址：新蒲崗。電話：二二二二。

大丸公司夏季大賞

大丸公司為慶祝夏季，特舉辦「夏季大賞」活動。該公司主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，大丸公司，將繼續努力，為市民之利益而不懈之努力。該公司主席在公佈中，向市民表示感謝。並謂，大丸公司，將繼續努力，為市民之利益而不懈之努力。

生力啤

國際金牌

不論做何事 不論在何處 生力最提神



生力啤酒有口皆碑

瑞典 ASEA 愛斯雅

電鍍用整流器

優點：

1. 具有自動調節裝置在電流波動下輸出電壓穩定。
2. 在負載下輸出電壓可自由選擇。
3. 體積小重量輕。
4. 故障率低壽命長。

電壓：三相交流340伏50週波。
輸出：直流電壓1.5-6伏2-8安3-12伏6-12安5-15伏9-18安。
（特設電壓可在訂貨時聲明）
效率：0.85，功率因數：0.82。

華僑日報 香港法律彙編 八折優待

本港新聞

政府諮詢指導處

歡迎市民每事問

處長鍾耀基訪灣仔街坊會

【特訊】政府諮詢指導處處長鍾耀基，昨（廿二）日中午十二時，蒞臨灣仔街坊會，與該會成員及街坊代表會面，並聽取意見。鍾處長在會面中，曾向該會成員及街坊代表，介紹該處之職責，並表示該處將竭誠為市民提供各項諮詢及指導服務。鍾處長並表示，該處將與各界人士密切合作，共同為改善香港社會而努力。

六月十九日止一週內

傳染病死者廿二人

肺病新症一百餘宗

【特訊】根據衛生局公佈之統計數字，六月十九日止一週內，全港共錄得傳染病死者廿二人，其中肺病死者佔十人。此外，該週內共錄得肺病新症一百餘宗。衛生局呼籲市民，如發現有可疑症狀，應立即前往醫院就診，並接受適當之治療。

薪俸調查委員會

臨時報告書譯文

【特訊】薪俸調查委員會，昨（廿二）日公佈其臨時報告書之譯文。報告書指出，委員會在過去數月內，曾對全港各級公務員之薪俸進行調查，並與有關方面進行磋商。報告書建議，公務員之薪俸應根據其工作表現及市場行情進行調整，以確保其薪酬之公平合理。

九龍西區扶輪社

新員下週就職

【特訊】九龍西區扶輪社，定於下週（廿九）日舉行新員就職典禮。屆時將有數十名新成員加入該社，為該社之發展注入新動力。扶輪社表示，將繼續秉承其服務社會之宗旨，為社區之繁榮穩定作出貢獻。

（本報訊）九龍西區扶輪社，定於下週（廿九）日舉行新員就職典禮。屆時將有數十名新成員加入該社，為該社之發展注入新動力。扶輪社表示，將繼續秉承其服務社會之宗旨，為社區之繁榮穩定作出貢獻。

民安處通告撮要

- （一）一九六五年六月廿六日通告：關於一九六五年六月廿六日之通告，內容涉及一九六五年六月廿六日之通告，內容涉及一九六五年六月廿六日之通告。
- （二）一九六五年六月廿七日通告：關於一九六五年六月廿七日之通告，內容涉及一九六五年六月廿七日之通告，內容涉及一九六五年六月廿七日之通告。
- （三）一九六五年六月廿八日通告：關於一九六五年六月廿八日之通告，內容涉及一九六五年六月廿八日之通告，內容涉及一九六五年六月廿八日之通告。
- （四）一九六五年六月廿九日通告：關於一九六五年六月廿九日之通告，內容涉及一九六五年六月廿九日之通告，內容涉及一九六五年六月廿九日之通告。
- （五）一九六五年七月一日通告：關於一九六五年七月一日之通告，內容涉及一九六五年七月一日之通告，內容涉及一九六五年七月一日之通告。

署理輔政司指出


教師薪給應考慮

署理輔政司指出，教師薪給之調整應考慮多方面因素，包括教師之工作表現、市場行情及社會福利等。署理輔政司表示，政府將與有關方面進行磋商，以確保教師之薪給能反映其工作之價值，並維持教育系統之穩定運作。

官校和資助學校

教師目前分別

官校和資助學校之教師，目前分別受不同之薪制所約束。官校教師之薪俸由政府直接撥付，而資助學校教師之薪俸則由學校自行籌措。政府表示，將繼續關注教師之薪俸問題，並尋求公平合理之解決方案。



龍嘜白英坭

ONODA CEMENT CO., LTD.
東京・日本
總經銷
信和有限公司
七一九三三：話電 室〇一六厦大建中港香



龍特帝人

西裝料／恤衫料
TEIJIN
Tetoron
POLYESTER

永遠站在時代的先鋒！

你不需要再為選購衣料煩惱了。龍特帝人西裝料有羊毛或人造絲混紡，恤衫料有龍特帝人混紡和100%龍特帝人等，品種俱齊，品質特殊，易洗快乾，不縮不縮，省時省力，確能使你以一種輕鬆愉快的心情來應付換季。

TEIJIN
帝人株式會社
日本國・東京・大阪
電話掛號
「TOKYOTEIJIN」・「TEIJIN OSAKA」

業餘釣魚會

赴赤柱釣魚

「最長的一夜」五角

「最長的一夜」五角，是為期一小時之釣魚活動，由晚上七時至八時。參加者需繳納五角之會費，並可獲贈釣魚用具。活動地點為赤柱，環境優美，空氣清新，是釣魚愛好者之理想去處。

式雅洋服

選太子行

本行專營各式名牌西裝，款式新穎，剪裁合身，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

今日備忘錄

星期	時間	地點	活動
星期日	下午三時三十分	星加坡	足球賽
星期一	下午八時三十分	星加坡	音樂會
星期二	下午三時四十分	星加坡	體育賽
星期三	下午二時三十分	吉隆坡	足球賽
星期四	下午三時四十分	星加坡	音樂會
星期五	下午三時三十分	吉隆坡	足球賽
星期六	下午二時三十分	星加坡	體育賽

大會堂節目

七月一日
馬尼拉交響樂團
指揮：馬尼拉交響樂團指揮
演出時間：下午二時及八時
票價：五元至二十元

馬來西亞航空公司

飛往星加坡、吉隆坡及亞庇，最快捷而又舒適。
（所有班機起飛及到達時間均極方便）
唯有馬來西亞航空公司，能為您提供最舒適、最快捷之飛行服務。歡迎預訂馬來西亞航空公司之機票，享受優質之飛行體驗。

康樂家庭

生活程度高漲聲中

何如減輕家庭消費

在生活上日益昂貴的今天，家庭消費也就隨着一天天的增加起來了。雖然，一般家庭消費，是根據其生活程度而定的，但我們也可以從中找出一些節省的方法，以減輕家庭的負擔。...

生活程度高漲聲中

怎樣替孩子安排假期生活

暑假快到了，這是一個值得我們注意的問題。在過去，我們總是把假期當作一個休息的時間，而現在，我們應該把它當作一個學習的機會。...

生活程度高漲聲中

家庭計劃指導會

家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。它可以帮助我们了解家庭的現狀，並根據我們的需要，制定出一個合理的計劃。...

生活程度高漲聲中

兒童精神食糧

兒童的精神食糧，是他們成長過程中不可或缺的一部分。我們應該為他們提供豐富多彩的精神食糧，讓他們在健康的環境下成長。...

生活程度高漲聲中

家庭計劃指導會

家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。它可以帮助我们了解家庭的現狀，並根據我們的需要，制定出一個合理的計劃。...



歐陸少女享受海浴 歐陸少女享受海浴，這是一個非常愜意的時刻。她們在海灘上玩耍，享受著陽光和海風。...

少年人每天最少要睡八小時 否則精神不濟身體自會消瘦。睡眠對於青少年的健康至關重要。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

家庭計劃指導會 家庭計劃指導會，是一個為家庭提供計劃指導的機構。...

(一) 尖沙咀金巴利新街十四號 (即金巴利道後面)
(二) 油蔴地吳淞街一百三十九號至一百四十

三、

(二) 油蔴地吳淞街一百三十九號至一百四十一號

[illegible][illegible]

招收班額：實用中學一及二（商科）男生，全日上課小學上下午
 班一至五年級男女生
 日期：七月一日至七月三十一日上午十時至十二時
 地點：借用筲箕灣道聖馬可中學（簡章備索）
 校址：筲箕灣樂善堂息道一七七地段
 校長：郭嘉良牧師

校址：廣州西關第十甫路（即明倫學堂舊址）
 電話：二二八八五
 監督：王淑陶

自建校舍。設備完善。師資優良。學風淳樸。

級：中學部——中一至中四（明年續辦中五會考班）——
小學部——小一至小六
考試：七月二十日（星期二）上午九時

級：F.1—F.5（上午班）
 名時間：上午九時至下午五時（假期照常辦公）
 試日期：七月四日（禮拜日）上午十時
 址：九龍塘金巴倫道14號（8號巴士直達校門）
 話：825324 835154

班別	F.1	F.2	F.3	F.4	F.5
上午	40元	42元	48元	56元	64元
下午	36元	40元	44元	48元	56元

董事長：龍之荷 監督兼校長：佟宏

校址：窩打老道63B、65、65A、65B、
 電話844822
 班級：P.6及F.1—F.5
 設備：本校有課室廿間、另物理、化學與
 生物等實驗室及中西文書籍 豐富之圖
 書。
 學期：報名時通知
 特設F.1新生設免費暑期進修而學行優良之各級新
 生可申請獎助學金
 監督兼校長：譚維漢博士

[illegible]

創興書院招男女新生

地點：源中
 設備：完善
 師資：優良
 學費：低廉

學部：英文部
 學班：上午班、下午班
 學費：小一至小六、幼稚園、初中

自置新型校舍招生

新校址設至十八間，有生物、理化、實驗室等，規模大，設備齊，現已建成，加緊裝修內部，九月間開學。

班級：英文中小學：P1（小一）—F4（中四）（1967年會考）
上下午男女生。
中文中小學：小一至中二（續辦至會考班）中英文幼稚園
及初高級。

考期：七月十一日（星期日）上午十時。即日起報名，假期照常，詳章備索。電話：763537 726104

新校址：灣仔莊士頓道55—61號。銅鑼灣校址軒尼詩道517—521號
伊榮街29號

名譽董事長：李少峰神父 監督兼校長：吳廣元

[illegible]

本校新建校舍、課室寬敞，位置適中，交通方便。

班級

1. 英文中學中一至中三男女新生（逐年開辦至會考）
2. 中英文小學：小一至小六及幼稚園高班男女新生
3. 中文中學：中一至中三男女新生。

七月新班通告：

全科 會計全科 秘書全科 商業全科
必修 英文會計簿記 別文速記 商業信札
成本會計 審計學 公司法 經濟學
香港稅法 英國稅法 商業常識 高級英
合的發 十員支店出

PAK NAM COLLEGE (NORTH POINT)
中學部：F.1至F.5(會考班) 小學部：小一至小六 上下午班男女生

本校特點：

- 一、師資：聘有經驗豐富之港大畢業生師範生及英澳留學生任教
- 二、課程：各班課程恆密編定F.4學年內已完成會考課程三分二 英語會話全部由西籍教師任教 各理科著重實驗教導引起學生 對理科興趣 各實驗室儀器設備照教育部規定足夠F.5三班學生同時應用
- 三、學生品質：本校學生素以品格純良勤學見稱本校絕不收容品行不端之學生 以免影響校風
- 四、兼育：訓育主任編定全年週會訓話題材 以純正思想及宗教信仰陶冶學生德性
- 五、交通：位於北角碼頭附近 **紅磡官塘九龍城學生** 只需從北角碼頭步行五分鐘便可到達

報名：即日開始 試期：七月三日(星期六)下午二時半

獲普通、高等及補充科證書者共一千零一十五名

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

（特稿）本年度升入中學試的成績簡報，由于各科試卷早已評閱完竣，分數亦錄妥，可能在本月內正式公佈。

在近數日中，中學入學試主考當局，已發出若干考生退堂通知，由其就讀學校轉報回部。茲照此等考生退堂日期及時間開列於後，供檢閱中。此次所發考生通知書，乃因未能滿足分數，而該生之成績則尚有資格升入中學位者，其原因可能是該生預前決定退學之學校，地位以外為之。茲生發此項通知，即不從其後，仍留於中學位，俟明年再試。

今年考生中，中學退堂通知，從前年之六千增至二萬四千，更須經由家長簽名，以資往回。欲考生選擇退堂分集中，或由各主考分配者，對於該校所派學生之降降，今年已減少許多，故可想上該校重新調集中該校此項考生，會比往年為少。

根據過去之經驗，當局給予此等考生前往退堂之學校，其有可與為相當有聲望之學校者，學，因為考場未能調濟之學校，其可能集中在某幾間中學，或有時以往往幾間有聲望之學校之中，學考地位競爭激烈，故學校不能成立志願調濟之校。此種心理，往往造成有聲望之學校

主考當局日來已發函與芝
教署考試總部選擇中學

十學生着到

電機工程師證書(修業年限五年)

鄭超立、劉翼良、廖永超、王作立、鄭
明超、曾依新、吳浩清、鍾國輝、黎家
榮、呂志光、易錦興、孫寶祥、羅鳳
鳴。

電機工程師證書第三段考試須科考
(修業年限二年)：黃少南、覃志剛、
謝建方、潘國洪、張朝平、雷若光。

電機工程系：

永超、岑志宏、廖榮桓、周來、江飛
鵬、陳伯滔、杜春、陸均泉、鄧振邦、郭永
斌、黃竹樺、譚慶龍、譚文光、葉定殷。

商科：

必氏連配原理證書：黃瑞鴻、李淑
明、王任平、夏利斯、劉源發、何燕兒、
蔡汝濤、王白錫、李樹廉、陳國強、
何偉棠、劉超雄、李鳳珍、鄧碧如、
蕭漢清、朱亮英、馮麗英、黎榮基、陳永
勝、陳漢方、陳國強、陳煥然、李俊怡、
李耀文。

**牙科技員班畢業證書(修業年限二
年)：**文友榮(中)、廖榮桓、陳國強、
陳榮裕、何麗鳳、袁益倫、蕭光、李曉明、
明、陳廣發、劉顯添、劉滿華、陳偉方(中)
中、陳少賢(中)、梁鳳蘭、陳(中)、黃
文、李正光、林佩欣、李順仁、黃景盛、
王傑文、羅國洪、廖錦泉、李文豪、何錦
奇。

楊錦全、李卓臣

牙科技員班畢業證書(修業年限二
年)：文友榮(中)、廖榮桓、陳國強、
陳榮裕、何麗鳳、袁益倫、蕭光、李曉明、
明、陳廣發、劉顯添、劉滿華、陳偉方(中)
中、陳少賢(中)、梁鳳蘭、陳(中)、黃
文、李正光、林佩欣、李順仁、黃景盛、
王傑文、羅國洪、廖錦泉、李文豪、何錦
奇。

[illegible][illegible][illegible]

華僑教育
本年度中學入學試
分數已告

中、沈坤、杜子鑄、顧安律、江忠厚、
紡織局之級管理證書（修業期限三年）
（）：毛文壽、潘石芬、朱宏芳、王汝立、
李麗泉、張渭明、陸晉明、葉經緯、沈奕
協、朱大興、施楚明、葉經緯、沈奕
協、工業化學普通證書（修業期限三年）
（）：凌成信、戚順華、利米玉、張天風、楊
建國、楊德福、潘興分、余炳忠、曾保宋
、莫士強、阮振章、袁國中。
造船學普通證書（修業期限三年）
潘渭明（D）、顧順鴻（D）、葉經緯、
吳榮盛、葉潤華。
造船學普通證書（修業期限三年）：

[illegible][illegible][illegible]

Lesson 16

獸問代名詞)

Examine the following sentences: (听完下列句子。)

1. Who broke the window yesterday?
2. Whose is the book?
3. Whom did you meet?
4. Which are your pens?
5. What do you want?

In the above sentences the words underlined are Interrogative Pronouns. They are used for asking questions. (在上句中有問的詞都是疑問代名詞。它們是用作發問的。)

The following are uses of the Interrogative Pronouns 'who', 'which' and 'what's'. (以下是who, which, what各款用法)

1. Who is your teacher?
2. Who was the girl speaking to you?
3. Who wants to go with you?

The Interrogative Pronoun, 'who', has different forms for the Nominative Case, Genitive and Accusative Cases.
(疑問代名詞 who 有它的主格, 所有格和受格.)

Nominative Case	Who	(主格)
-----------------	-----	------

Genitive Case ~ Whose (所有格)
Accusative Case ~ Whom (受格)

Examples:

1. Who taught you English? (For someone)

2. Who played with you yesterday? (Nominative)
3. Whose is the car? (Genitive)
4. Whose are the apples? (Genitive)
5. Whom do you wish to see? (Accusative)

6. Whom did they know? (Accusative)

(b) 'which' is used of both persons and things :
(which 可用於人和物。)

1. Which is your book?

(c) 'what' is used of things only :-
(what 只可用于物。)

1. What is an island?
2. What are you doing?
3. What did he say?

Fill in the blanks with Interrogative Pronouns :)

(1) _____ of these books do you want?

(2) _____ was it all about?

(3) _____ is your friend?
(4) _____ goes there?
(5) _____ is going with them?
(6) _____ will she take?
(7) _____ have you seen?

(8) With _____ were you talking.
(9) _____ is better?
(10) _____ did they do?

Answers to Exercise 22
 1, (2) I, (3) he, (4) they, (5) she, (6) he, (7) she,
 he, (9) her, (10) him.

Answers to Exercise 24

1) I - First person, singular number, common gender, subject of the verb 'shall show'.
you - Second person, singular or plural number, common

gender, object (indirect) subject of the verb 'shall show'.

2) You - Second person, singular person, common gender, subject of the verb 'must work'.

3) I - First person, singular person, common gender, subject

They - Third person, plural number, common gender, subject of the verb 'should finish'.

She - Third person, singular number, feminine gender,
subject of the verb 'will visit'
them - Third person, plural number, common gender.
object of the verb 'will visit'
He - Third person, singular number, masculine gender

me - First person, singular number, common gender,
object of the verb 'asked'.

(本欄逢星期二、四刊出)

配額不會精細

港商就英商來訂胚布回增表示信心

只因暑假開始，大額新單九月起才復寄來，迄今輸英胚布配額只用一半，單價平均降百分之十二，但下半年內可望用配完額。

（特訊）近日英商來港訂胚布，在港商中引起極大之注意。據悉：英商來港訂胚布，係因暑假開始，大額新單九月起才復寄來，迄今輸英胚布配額只用一半，單價平均降百分之十二，但下半年內可望用配完額。港商對此表示信心，認為下半年內可望用配完額。

略超過二億五千萬元

今年上半年港股市交易總值

比去年同期減少四千七百萬元

（特訊）據港交所統計，今年上半年港股市交易總值，略超過二億五千萬元，比去年同期減少四千七百萬元。其中六月月份佔值二千四百六十萬元。

進口砂糖中下貨有成

冰糖片糖不及去年暢

台新價未到降低屬意中事

（特訊）昨日砂糖市場，由於進口砂糖中下貨有成，冰糖片糖不及去年暢銷，台新價未到降低屬意中事。

冰糖片糖不及去年暢

台新價未到降低屬意中事

（特訊）昨日砂糖市場，由於進口砂糖中下貨有成，冰糖片糖不及去年暢銷，台新價未到降低屬意中事。

因應

實銷 補紗 略眾

少減氣悶沉市紗 反平難尚勢大局淡

（特訊）昨日紗市，因應實銷，補紗略眾，少減氣悶沉市紗，反平難尚勢大局淡。

日水泥本月配額盆價照舊

入口商失去預算

要求予合理安排

（特訊）日本水泥本月配額盆價照舊，入口商失去預算，要求予合理安排。

公假前米市多跌

泰新米部份下跌

（特訊）公假前米市多跌，泰新米部份下跌。

港股市買意稍轉股

選擇不似去週嚴格

半日交易值一百萬元，股市人士認為股價將趨穩，暴風狂雨可望不再出現。

天熱影響市民胃納

加工商吸入暑放緩

（特訊）天熱影響市民胃納，加工商吸入暑放緩。

泰國大陸有供市勢慢

（特訊）泰國大陸有供市勢慢。

商業通訊

香港中華總商會

（特訊）香港中華總商會。

豬市交投仍慢

成出四千餘頭

（特訊）豬市交投仍慢，成出四千餘頭。

台股新貨中場

成出四千餘頭

（特訊）台股新貨中場，成出四千餘頭。

品名	單位	價格
白米	每石	12.50
糙米	每石	11.80
麵粉	每袋	8.50
食油	每桶	15.00
糖	每担	25.00
鹽	每担	10.00
茶葉	每斤	1.50
咖啡	每斤	2.00
橡膠	每斤	1.20
錫	每斤	3.50
銅	每斤	2.80
鐵	每斤	1.80
鋁	每斤	2.20
鉛	每斤	1.50
鋅	每斤	2.50
鎳	每斤	3.00
鉻	每斤	2.00
鎢	每斤	4.00
鈾	每斤	5.00
鈾	每斤	6.00
鈾	每斤	7.00
鈾	每斤	8.00
鈾	每斤	9.00
鈾	每斤	10.00

品名	單位	價格
白米	每石	12.50
糙米	每石	11.80
麵粉	每袋	8.50
食油	每桶	15.00
糖	每担	25.00
鹽	每担	10.00
茶葉	每斤	1.50
咖啡	每斤	2.00
橡膠	每斤	1.20
錫	每斤	3.50
銅	每斤	2.80
鐵	每斤	1.80
鋁	每斤	2.20
鉛	每斤	1.50
鋅	每斤	2.50
鎳	每斤	3.00
鉻	每斤	2.00
鎢	每斤	4.00
鈾	每斤	5.00
鈾	每斤	6.00
鈾	每斤	7.00
鈾	每斤	8.00
鈾	每斤	9.00
鈾	每斤	10.00

燃燒醴醴昌行和星昌林醴行三行順成南行國祿
 海綢液液順新美順順順怡邊大新多捷大新美油

鄧林行平古驛行統來成行成昌鄧三方

[illegible]

港澳綫輪船

“M.M.DANT” 輪
往：檀香山，三藩市，

倫敦
 銀行
 倫敦
 特丹
 日開行
 〇二一
 接洽

港外綫小輪開行時間表

長洲綫	
香港往長洲	長洲返香港
上午六時三十分	上午六時三十分
上午七時三十分	上午七時三十分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十一時三十分	下午十一時三十分

茶灣、青衣綫	
香港往茶灣	茶灣返香港
上午六時三十分	上午六時三十分
上午七時三十分	上午七時三十分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十一時三十分	下午十一時三十分

大澳綫	
香港往大澳	大澳返香港
上午六時三十分	上午六時三十分
上午七時三十分	上午七時三十分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十一時三十分	下午十一時三十分

機上產嬰 命名汎美

【本報訊】六月二十七日，一架由香港飛往美國的班機，在飛行途中，一名女乘客在機上產下一名男嬰。該名男嬰重約六磅，長約二十吋，現正由該班機之機長帶回美國。該名男嬰的父母現正由該班機之機長帶回美國。該名男嬰的父母現正由該班機之機長帶回美國。

西北五月純利 比去年增八成

【本報訊】西北航空公司公佈，該公司五月份的純利，比去年同月增加百分之八。該公司五月份的純利，比去年同月增加百分之八。該公司五月份的純利，比去年同月增加百分之八。

二小時飛越美洲大陸 超音機發展建造 十年內可以完成

【本報訊】美國政府宣佈，將撥款一億五千萬美元，用於發展建造二小時飛越美洲大陸的超音速飛機。該項計劃預計在十年內可以完成。該項計劃預計在十年內可以完成。

國泰美展下月 巡迴至馬尼拉

【本報訊】國泰航空公司宣佈，將於下月巡迴至馬尼拉，展出該公司之飛機。該項展覽預計在馬尼拉展出兩週。該項展覽預計在馬尼拉展出兩週。

由美國到遠東 署加少許旅費 便可環遊世界

【本報訊】美國政府宣佈，將撥款一億五千萬美元，用於發展建造二小時飛越美洲大陸的超音速飛機。該項計劃預計在十年內可以完成。該項計劃預計在十年內可以完成。

遊客攜帶物返美 免稅額五十美元 議定案再遭否決

【本報訊】美國政府宣佈，將撥款一億五千萬美元，用於發展建造二小時飛越美洲大陸的超音速飛機。該項計劃預計在十年內可以完成。該項計劃預計在十年內可以完成。

大量睡衣四噸 英航空運往美

【本報訊】英國航空公司宣佈，將於下月運往美國，大量睡衣四噸。該項睡衣將用於美國之軍隊。該項睡衣將用於美國之軍隊。

截郵時間

往	截郵時間
香港	上午九時
上海	上午十時
北京	上午十一時
天津	下午一時
廣州	下午二時
長沙	下午三時
重慶	下午四時
成都	下午五時
昆明	下午六時
貴陽	下午七時
西安	下午八時
蘭州	下午九時
迪化	下午十時
烏魯木齊	下午十一時
拉薩	下午十二時

利多威

利多威公司宣佈，將於下月運往美國，大量睡衣四噸。該項睡衣將用於美國之軍隊。該項睡衣將用於美國之軍隊。

影謀非北 CASABLANCA

保羅·亨雷德 傑克·尼科爾森 英倫·布萊克 傑克·尼科爾森 英倫·布萊克 傑克·尼科爾森 英倫·布萊克

國寶

國寶公司宣佈，將於下月運往美國，大量睡衣四噸。該項睡衣將用於美國之軍隊。該項睡衣將用於美國之軍隊。

香港永樂

香港永樂公司宣佈，將於下月運往美國，大量睡衣四噸。該項睡衣將用於美國之軍隊。該項睡衣將用於美國之軍隊。

華樂

華樂公司宣佈，將於下月運往美國，大量睡衣四噸。該項睡衣將用於美國之軍隊。該項睡衣將用於美國之軍隊。

北南

北南公司宣佈，將於下月運往美國，大量睡衣四噸。該項睡衣將用於美國之軍隊。該項睡衣將用於美國之軍隊。

石一的最長

最長的一夜 有獎問答遊戲

寶田明 王王方吳王 逸琛紫驥萊 演出合聯

天座券 這夫君不是那夫君

面金剛 FANTOMAS

保證猛片 絕無冷場

梅琳狄夢嬌 尚馬利 安德烈賀尼貝

潮高 張緊

帳面盈餘不錯

本港一般銀行半年結

盈餘數目可觀者殊不乏人，虧蝕者非衆，下半年開係最大，寄望工商好轉。今爲此期休業一天。

(本報訊)本港銀行半年結，盈餘數目可觀者殊不乏人，虧蝕者非衆，下半年開係最大，寄望工商好轉。今爲此期休業一天。

K金市牛皮待變

美電收市五五九·三七五

去息一角收市五五九·三七五

(本報訊)昨日金市，牛皮待變，美電收市五五九·三七五，去息一角收市五五九·三七五。

美棉布出口數額

首六月減少三成

毛織品頗佳工廠準備放假

(本報訊)美棉布出口數額，首六月減少三成，毛織品頗佳工廠準備放假。

美商務部長稱

削減外流資金

對我國無影響

(本報訊)美商務部長稱，削減外流資金，對我國無影響。

星洲膠市

愈見疲憊

各貨每磅成價

(本報訊)星洲膠市，愈見疲憊，各貨每磅成價如下：

美麗三姑嫂

鳳凰神話巨片 映到個個石慧主

劉海遇仙記 映到個個石慧主

夏季衣料 銷流不佳

來招價減商頭匹 不成三價減均平

蔬菜反常大升

外來貨價增二分三

紐約股市跌後大升

買家紛紛趁低吸入

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

同合樂建新國美

五之分百加增

美經援台已停止

外匯政策無何更易

實行繼續延長

美國利息平衡稅

土產出口銳減

南越受戰亂破壞

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

雲風龍

映獻天今

育教司署八月開辦

視聽訓練課程

各級學校教師請速報名

（特訊）教育局為提高各級學校教師之教學效率，特於八月開辦視聽訓練課程。該課程旨在通過現代化教學設備，提升教師之教學技巧與知識。凡各級學校教師，均可報名參加。課程內容包括教學法、教材處理、學生心理等。報名地點：教育局秘書處。詳情請洽。

聖恩英文書院

全部校務革新

第二次入學試定七月二十日舉行

（特訊）聖恩英文書院為適應時代需要，特將全部校務進行革新。此次革新包括教學方法、教材內容及校園環境之全面更新。第二次入學試定於七月二十日舉行。歡迎各界人士踴躍報名。詳情請洽該院辦事處。

皇都戲院七月份廉價早場表

Date	Title	Stars	片名	主演
1 Thu	SWORDSMAN OF SIENA	STEWART GRANGER	神龍劍俠	史都華葛蘭
2 Fri	BRASS BOTTLE	TONY RANDALL	新天夜譚	湯尼蘭道
3 Sat	CHARADE	AUDREY HEPBURN CARY GRANT	結良緣	奧黛麗赫本 加里葛蘭
4 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
5 Mon	GO FOR BROKE	VAN JOHNSON	美日雄師	范強生
6 Tue	AMAZONS OF ROME	LOUIS JOURDAN	羅馬女兵	路易朱丹
7 Wed	GIDGET	SANDRA DEE	懷春少女	桑德拉迪
8 Thu	LAND OF THE PHAROHS	JACK HAWKINS	塔血淚史	傑克霍金斯
9 Fri	SCARAMOUCHE	STEWART GRANGER	劍如虹	史都華葛蘭
10 Sat	REBEL WITHOUT A CAUSE	JAMES DEAN	阿飛正傳	詹姆斯迪恩
11 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
12 Mon	WOMEN OF THE WORLD	DOCUMENTARY	女人奇譚	紀錄片
13 Tue	OCEAN'S 11	FRANK SINATRA DEAN MARTIN	萬劫難逃	法蘭克辛納 迪恩馬丁
14 Wed	LOUDEST WHISPER	SHIRLEY MACLAINE AUDREY HEPBURN	雙姝怨	雪莉麥萊恩 奧黛麗赫本
15 Thu	SUMMER HOLIDAY	CLIFF RICHARD	歡樂青春	克里夫理查德
16 Fri	LAST HUNT	STEWART GRANGER ROBERT TAYLOR	五戰雄心	史都華葛蘭 羅拔泰勒
17 Sat	FOLLOW THAT DREAM	ELVIS PRESLEY	情韻動春心	艾維斯普萊西
18 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
19 Mon	THE TREASURE OF SILVER LAKE	LEX BARKER	銀湖奪寶記	列克斯巴卡
20 Tue	BARABBAS	ANTHONY QUINN SILVANA MANGANO	壯士千秋	安東尼昆 西爾瓦娜曼加諾
21 Wed	BYE BYE BIRDIE	ANN-MARGRET	歡樂青春	安-瑪格列特
22 Thu	A STITCH IN THE TIME	NORMAN WISDOM	僕人吉星	諾曼威德摩
23 Fri	THE PURPLE PLAIN	GREGORY PECK	紫色平原	葛雷高利派克
24 Sat	RAINS OF RANCHIPUR	RICHARD BURTON LANA TURNER	暴雨情天	理查德伯頓 蘭娜透納
25 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
26 Mon	JOURNEY TO THE CENTRE OF THE EARTH	JAMES MASON PAT ROBERTSON	地心探險記	詹姆斯梅森 派特羅伯遜
27 Tue	IT STARTED IN NAPLES	SOPHIA LOREN CLARE GABLE	香城春戀	蘇菲亞羅倫 克萊蓋布爾
28 Wed	BRAVADOS	GREGORY PECK JOAN COLLINS	獵虎屠龍	葛雷高利派克 喬安柯林斯
29 Thu	To Be Announced		平場另行通告	
30 Fri	To Be Announced		平場另行通告	
31 Sat	To Be Announced		平場另行通告	

（票價：四毫，七毫，一元二毫）（ADMISSIONS: 40¢ 70¢ \$1.20）

皇后戲院七月份廉價早場表

Date	Title	Stars	片名	主演
1 Thu	To Be Announced		平場另行通告	
2 Fri	MAN ON A STRING	KERWIN MATHEWS	聯邦間諜網	基文馬修斯
3 Sat	RELUCTANT DEBUTANTE	JOAN MARCUS	春閨初戀	喬安馬庫斯
4 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
5 Mon	LONELY ARE THE BRAVE	KIRK DOUGLAS	匹馬走天涯	柯克道格拉斯
6 Tue	UNION STATION	WILLIAM HOLDEN	十面埋伏	威廉荷頓
7 Wed	SUMMER HOLIDAY	CLIFF RICHARD	歡樂青春	克里夫理查德
8 Thu	SERGEANTS, 3	FRANK SINATRA DEAN MARTIN	神勇三蛟龍	法蘭克辛納 迪恩馬丁
9 Fri	TIME MACHINE	ROD TAYLOR	未來世界	羅德泰勒
10 Sat	BELOVED INFIDEL	GREGORY PECK DEBORAH KERR	痴情恨	葛雷高利派克 黛博拉凱
11 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
12 Mon	FOREIGN INTRIGUE	ROBERT MITCHUM	奧京間諜戰	羅拔米契姆
13 Tue	OUTSIDER	TONY CURTIS	流落島英雄	湯尼柯蒂斯
14 Wed	SAFECRACKER	RAY MILLAND	北歐網網	雷米蘭
15 Thu	THE PIGEON THAT CAME FROM ROME	CHARLTON HESTON	羅馬大英雄	查爾頓赫斯頓
16 Fri	SONG WITHOUT END	CAPUCINE BOURDELLE	未了情	卡普辛
17 Sat	FUN IN ACAPULCO	ELVIS PRESLEY	輕狂龍門	艾維斯普萊西
18 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
19 Mon	KING RICHARD AND THE CRUSADERS	REX HARRISON LAURENCE HARVEY	十字軍龍門	雷克斯哈里斯 勞倫斯哈維
20 Tue	REBEL WITHOUT A CAUSE	JAMES DEAN	阿飛正傳	詹姆斯迪恩
21 Wed	SCARAMOUCHE	STEWART GRANGER	劍如虹	史都華葛蘭
22 Thu	CHARADE	AUDREY HEPBURN CARY GRANT	結良緣	奧黛麗赫本 加里葛蘭
23 Fri	SINGER NOT THE SONG	DYKE BOGARDE	未了情	戴克波加德
24 Sat	BORN TO SING	SEAN SCULLY	新聲震寰宇	希恩史古利
25 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
26 Mon	EDDY DUCHIN STORY	TYRONE POWER KIM NOVAK	紅樓琴斷	泰隆鮑華 金諾瓦克
27 Tue	TOWN WITHOUT PITY	KIRK DOUGLAS	暴雨狂雲	柯克道格拉斯
28 Wed	LOVE IN LAS VEGAS	ELVIS PRESLEY ANN-MARGRET	龍鳳春光	艾維斯普萊西 安-瑪格列特
29 Thu	To Be Announced		平場另行通告	
30 Fri	To Be Announced		平場另行通告	
31 Sat	To Be Announced		平場另行通告	

（票價：四毫，七毫，一元二毫）（ADMISSIONS: 40¢ 70¢ \$1.20）

麗聲戲院七月份廉價早場表

Date	Title	Stars	片名	主演
1 Thu	To Be Announced		平場另行通告	
2 Fri	OUR MAN IN HAVANA	ALEC GUINNESS	諜海奇人	亞力克吉尼斯
3 Sat	SUMMER HOLIDAY	CLIFF RICHARD THE SHADOWS	歡樂青春	克里夫理查德 影子
4 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
5 Mon	LAND OF THE PHAROHS	JACK HAWKINS	塔血淚史	傑克霍金斯
6 Tue	MALAYA	JAMES STEWART SPENCER TRACY	亞細亞戰	詹姆斯史都華 史賓沙屈臣
7 Wed	IN LOVE AND WAR	ROBERT WAGNER DANA WINTER	戰爭與愛情	羅拔瓦格納 黛安娜溫特
8 Thu	SINK THE BISMARCK	KENNETH MOORE	滅艦戰	肯尼士摩爾
9 Fri	SIX GUN LAW	ROBERT LOGGIA	手鎗天下	羅拔洛吉亞
10 Sat	HOT ENOUGH FOR JUNE	DIRE BOGARDE	捷京諜影	戴克波加德
11 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
12 Mon	SERGEANTS 3	FRANK SINATRA DEAN MARTIN	神勇三蛟龍	法蘭克辛納 迪恩馬丁
13 Tue	WONDERFUL COUNTRY	ROBERT MITCHUM	風塵奇俠	羅拔米契姆
14 Wed	THE BIRDS	ROD TAYLOR	鳥	羅德泰勒
15 Thu	CHARADE	AUDREY HEPBURN CARY GRANT	結良緣	奧黛麗赫本 加里葛蘭
16 Fri	MY GEISHA	SHIRLEY MACLAINE	我的藝妓	雪莉麥萊恩
17 Sat	SUMMER HOLIDAY	CLIFF RICHARD THE SHADOWS	歡樂青春	克里夫理查德 影子
18 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
19 Mon	PILLOW TALK	BOBBI DAY BOB HOUDIN	枕邊私語	波比戴 鮑比胡頓
20 Tue	WILD IN THE COUNTRY	ELVIS PRESLEY HOPE LANGE	原野春心	艾維斯普萊西 霍普蘭格
21 Wed	A CERTAIN SMILE	ROBERT WAGNER ROSSANO BRAZZI	花都夢影	羅拔瓦格納 羅素布拉斯
22 Thu	THE WACKIEST SHIP IN THE ARMY	JACK LEMMON RICKY NELSON	少爺兵	傑克列蒙 里奇尼爾森
23 Fri	LOVE IS A BALL	GLENN FORD ROSE LANGE	佳偶天成	葛蘭福特 羅斯蘭格
24 Sat	JESSICA	ANGIE DICKINSON	桃源嬌春	安琪迪金森
25 Sun	To Be Announced		平場另行通告	
26 Mon	KING CREOLE	ELVIS PRESLEY	浪子歌聲	艾維斯普萊西
27 Tue	REBEL WITHOUT A CAUSE	JAMES DEAN	阿飛正傳	詹姆斯迪恩
28 Wed	STUDENT PRINCE	ANGIE DICKINSON	學生王子	安琪迪金森
29 Thu	To Be Announced		平場另行通告	
30 Fri	To Be Announced		平場另行通告	
31 Sat	To Be Announced		平場另行通告	

（票價：四毫，七毫，一元二毫）（ADMISSIONS: 40¢ 70¢ \$1.20）

百老匯戲院廉價早場片期表 七月份

Broadway Theatre Morning Show Programme

Date	Title	Stars	片名	主演
1 Thu	AMAZONS OF ROME	LOUIS JOURDAN	羅馬女兵	路易朱丹
2 Fri	SIX GUN LAW	ROBERT LOGGIA	手鎗天下	羅拔洛吉亞
3 Sat	A CHILD IS WAITING	BURT LANCASTER JUDY GARLAND	父母心	伯特蘭卡斯特 朱迪嘉蘭
4 Sun	DIARY OF A MADMAN	VINCENT PRICE	狂人日記	文森特普萊斯
5 Mon	STREET WITH NO NAME	RICHARD WIDMARK MARK STEVENS	血酒無名街	理查德威德馬克 馬克史提文
6 Tue	HOT ENOUGH FOR JUNE	DYKE BOGARDE SYLVIA KOSCINA	捷京諜影	戴克波加德 西爾維亞科辛納
7 Wed	THE TREASURE OF SILVER LAKE	LEX BARKER	銀湖奪寶記	列克斯巴卡
8 Thu	STALAG 17	WILLIAM HOLDEN DON TAYLOR	戰地軍魂	威廉荷頓 唐泰勒
9 Fri	COWBOY	GLEN FORD JACK LEMMON	草莽英雄	格倫福特 傑克列蒙
10 Sat	THE LONG & SHORT OF THE TAIL	RICHARD HARRIS ANITA EKBERG	七將魁兵	理查德哈里斯 安妮塔艾克堡
11 Sun	SIGN OF THE GLADIATORS	LUCILLA DE LUCA RICHARD BURTON	非洲血戰記	露西拉狄露卡 理查德伯頓
12 Mon	DESERT RATS	KIRK DOUGLAS	匹馬走天涯	柯克道格拉斯
13 Tue	LONELY ARE THE BRAVE	CLIFF RICHARD	歡樂青春	克里夫理查德
14 Wed	SUMMER HOLIDAY	JACK LEMMON	歡樂青春	傑克列蒙
15 Thu	UNDER THE YUM YUM TREE	BRODERICK JOHNSON	風流房東	布羅德里克約翰遜
16 Fri	SQUARE OF VIOLENCE	JACK LEMMON	廣場大屠殺	傑克列蒙
17 Sat	MAN FROM COLORADO	WILLIAM HOLDEN GLENN FORD	火窟驚魂	威廉荷頓 格倫福特
18 Sun	VERTIGO	JAMES STEWART KIM NOVAK	迷魂記	詹姆斯史都華 金諾瓦克
19 Mon	THE BRAVADOS	GREGORY PECK	獵虎屠龍	葛雷高利派克
20 Tue	SWORDSMAN OF SIENA	STEWART GRANGER	神龍劍俠	史都華葛蘭
21 Wed	THE MAN WHO SHOT LIBERTY VALANCE	JOHN WAYNE JAMES STEWART	神龍劍俠	約翰韋恩 詹姆斯史都華
22 Thu	PRIDE AND THE PASSION	CARY GRANT SOPHIA LOREN	氣壯山河	加里葛蘭 蘇菲亞羅倫
23 Fri	TANK FORCE	VICTOR MATURE	北非坦克戰	維多馬修
24 Sat	MADAME	SOPHIA LOREN ROBERT BOSSIN	戰地奇女子	蘇菲亞羅倫 羅拔波辛
25 Sun	WHO'S BEEN SLEEPING IN MY BED	DEAN MARIN	粉黛迷情	迪恩馬丁
26 Mon	THE F.B.I. STORY	JAMES STEWART VERA MILES	聯邦密探隊	詹姆斯史都華 薇拉邁爾
27 Tue	CHARADE	AUDREY HEPBURN CARY GRANT	結良緣	奧黛麗赫本 加里葛蘭
28 Wed	RAMPAGE	ROBERT MITCHUM	獵虎屠龍	羅拔米契姆
29 Thu	VIEW BACK	ANTHONY QUINN WILLIAM CONRAD	獵虎屠龍	安東尼昆 威廉康拉
30 Fri	RIDE FROM THE BRIDGE	CARLO LAWRENCE	獵虎屠龍	卡羅勞倫斯
31 Sat	TRAPEZE	BURT LANCASTER GINA LOLLIBRAGLIA	馬戲千秋	伯特蘭卡斯特 吉娜洛布莉嘉

（票價：四毫，七毫，一元二毫）（ADMISSIONS: 40¢ 70¢ \$1.20）

京英 粵語新華金民國戲院

（粵語公價早場五元）

片名	主演
兒女英雄	羅拔洛吉亞
貴妃	羅拔洛吉亞
霸王別姬	羅拔洛吉亞
霸王別姬	羅拔洛吉亞
霸王別姬	羅拔洛吉亞

（票價：四毫，七毫，一元二毫）（ADMISSIONS: 40¢ 70¢ \$1.20）

東方戲院七月份廉價早場表

Date	Pictures	Stars	片名	主演
1 Thu	MOBY DICK	GREGORY PECK	無比敵	葛雷高利派克
2 Fri	SUMMER HOLIDAY	CLIFF RICHARD LAURI PETERS	歡樂青春	克里夫理查德 勞里皮特斯
3 Sat	IN LOVE AND WAR	ROBERT WAGNER DANA WINTER	戰爭與愛情	羅拔瓦格納 黛安娜溫特
4 Sun	HOT ENOUGH FOR JUNE	DYKE BOGARDE	捷京諜影	戴克波加德
5 Mon	6 BLACK HORSES	AUDREY HEPBURN	紅人谷龍虎鬥	奧黛麗赫本
6 Tue	THE FRUIT IS RIPE	SCILLA MARBLE	熱情女郎	希拉馬爾
7 Wed	HE RIDES TALL	TONY YOUNG	第一神鎗手	湯尼楊
8 Thu	HUK	George Hamilton	菲島戰雲	喬治哈米頓
9 Fri	SPLENDOR IN THE GRASS	NATALIE WOOD WARREN BEATTY	青春夢影	娜塔莉伍德 華倫比蒂
10 Sat	THE KILLER	LEE MARVIN	財色驚魂	李馬文
11 Sun	THE L-SHAPED ROOM	LESLIE CARON	陋室紅顏	萊斯利卡倫
12 Mon	THE TREASURE OF SILVER LAKE	LEX BARKER	銀湖奪寶記	列克斯巴卡
13 Tue	ALEXANDER THE GREAT	RICARDO MONTALVA	亞力山大大帝	里卡多蒙塔爾瓦
14 Wed	W FORT MASSACRE	JOEL MCCREA	鐵面將軍	喬爾麥克萊
15 Thu	KING CREOLE	ELVIS PRESLEY	浪子歌聲	艾維斯普萊西
16 Fri	THE BEAUTY JUNGLE	JANET SCOTT	百花小姐	珍妮史古特
17 Sat	S. JOHNNY COOL	HENRY SILVA	黑煞星	亨利西爾瓦
18 Sun	SUMMER HOLIDAY	CLIFF RICHARD LAURI PETERS	歡樂青春	克里夫理查德 勞里皮特斯
19 Mon	FRONTIER UPRISING	JIM DAVIS	烽火邊城	吉姆戴維斯
20 Tue	THE SWAN	ALEC GUINNESS GRACE KELLY	天鵝公主	亞力克吉尼斯 葛蕾基利
21 Wed	GERONIMO!	CHUCK CONNORS	抗戰英雄傳	查克康諾斯
22 Thu	BORN TO SING	VINCENT VINTER	新聲震寰宇	文森特溫特
23 Fri	BATTLEGROUND	VAN JOHNSON	西線平塵	范強生
24 Sat	FOREIGN INTRIGUE	ROBERT MITCHUM	奧京間諜戰	羅拔米契姆
25 Sun	THE SUN ALSO RISES	TYRONE POWER KIM NOVAK	日出	泰隆鮑華 金諾瓦克
26 Mon	LOVE IN LAS VEGAS	ELVIS PRESLEY ANN-MARGRET	龍鳳春光	艾維斯普萊西 安-瑪格列特
27 Tue	SINS OF YOUTH	AGNES LAURENT	青春怨	艾格尼絲勞倫特
28 Wed	THE LOUDEST WHISPER	AUDREY HEPBURN SHIRLEY MACLAINE	雙姝怨	奧黛麗赫本 雪莉麥萊恩
29 Thu	TOWN WITHOUT PITY	KIRK DOUGLAS	暴雨狂雲	柯克道格拉斯
30 Fri	THE BATH IN THE BARN	SONIA ZIEMANN	窺地記	索尼亞齊曼
31 Sat	SHAKE HANDS WITH THE DEVIL	JAMES CAGNEY DANA WINTER	地下煞星	詹姆斯卡格尼 黛安娜溫特

（票價：四毫，七毫，一元二毫）（ADMISSIONS: 40¢ 70¢ \$1.20）

邵氏出品

第二週映

金華京新

邵氏出品

大河

李沖 張維 羅亮 劉華

導演：羅維

監製：邵逸夫

主演：李沖、張維、羅亮、劉華

出品：邵氏兄弟有限公司

SHAW BROTHERS LTD.

SHAW BROS. SCOPE

都皇 后皇 聲麗

映獻月份月七
| 意注請望

一七勇破特務黨

「時錶一七」主演
基榮馬遜主演

彩七部全

"O.S.S. 117 IN BANGKOK"

太平

場公即
映餘日
巨刺驚
片激戰

捷京諜影

聯運第狄
主歌，保
演仙施嘉

彩七日明

寶銀
戰幕
拍力

多京拍
部師加

倫敦國寶

後天

盛大獻映

美國國際公司
熱心贊助
巨片

湯美却
顏納蒂
祖地麥
基利達
巴士達
吉頓

多魯菲
林摩哈
蘇珊哈
德

奇多明星
笑卡

！樂娛佳最

麗聲·皇后·都

下隆獻映重期

哥倫比亞公司
細浪公司
細膩巨片
愛情巨片

所運轉端
萬金價
大獎金
師次金
節發獎
計之七

風流怨婦

蓮娜·端納
奇里·羅拔
史蒂芬·華
白蘭奧
曉蘭奧
「金粉世界」
金像獎大師
約瑟芬·丹佛
傑作

全部艷麗
上彩

Love HAS MANY FACES

<p>狂滿假期請早</p> <p>卡瑪佐露 阿倫治碧 羅雅利甘明列海彼 羅馬維莎利明列海彼 夫田蘇利雅甘倫治露 泰波麗莎利明列海彼 加森。白士特亞柏嘉</p> <p>紅湖豪客</p> <p>今早七點半開映 九六兩點正午 三點半 每天一場</p>		<p>昨日滿今請早</p> <p>彼得拉得 愛瑪 森瑪 佐治山 打士林 荷拔林 一班笑劇 集樂隊 工作合加</p> <p>烏龍幫辦</p> <p>放映時間：下午二點、四點、八點、十點</p>		<p>今天盛大獻映</p> <p>高美梅公同愛情漫世巨片 南五七九 兩點半、四點半、八點半</p> <p>絕代艷姬</p> <p>描寫七情，淋漓盡致！刻劃當局者迷，回頭是岸！賭場風光，賭具齊備！沉迷其中，無法自拔！</p> <p>主：安烈哥 皮士利 韋士利 光春鳳 龍 唱：梅翠今 片歌七高早</p>		<p>今天獻映</p> <p>奧高露金 露星感 之得華露金 作戲 演合飛夏士蘭羅生小俊英</p> <p>男痴女蕩</p> <p>今早七點半開映 九六兩點正午 三點半 每天一場</p>	
--	--	---	--	--	--	---	--

二日廣平完畢。

十二月，三日廣濟完畢。

漲退報告，八時十五分，歐西音樂，八時二十分，天氣預測，繼續歐西音樂，八時

（我的爱人也是他（潘秀瓊），金鑰子
題曲（董佩佩），幻想（潘秀瓊），春天

天氣報告，八時十分，世界之最，李問節
五分，今日事，八時二十分，金石錄，際天

報告，八時十五分，**陸運議座**「國
近況」，八時三十分，時代曲，八
六時，

告)，五時三十分。醫術歌曲，七時三十分。祥林嫂(下)，六時三十分。八時三十分。

生物(9-E.5)
英文(5-E.4)

秀嫻)，(天氣及漁民天氣三十分，粵劇，衣錦榮歸(白報時，粵劇，

說(丁子主理)，三時，
三十分，坊間小說一東，

[illegible]

分類廣告

每天一元

吳楚
電影
皇帝
變女計將
經胆，搖，間
取單搏，歌就



華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

1399	1452
1401	1453
1402	1454
1403	1455
1404	1456
1405	1457
1406	1458
1407	1459
1408	1460
1409	1461
1410	1462
1411	1463
1412	1464
1413	1465
1414	1466
1415	1467
1416	1468
1417	1469
1418	1470
1419	1471
1420	1472
1421	1473
1422	1474
1423	1475
1424	1476
1425	1477
1426	1478
1427	1479
1428	1480
1429	1481
1430	1482
1431	1483
1432	1484
1433	1485
1434	1486
1435	1487
1436	1488
1437	1489
1438	1490
1439	1491
1440	1492
1441	1493
1442	1494
1443	1495
1444	1496
1445	1497
1446	1498
1447	1499
1448	1500

工人世界

WORKMENS WORLD

工友負擔加重 生活益感困難

民生困難，步步加重，以中環的茶樓，最近因水電費增加，每杯茶價，由二角五分，增至三角，甚至四角，這對於一般工友，負擔是極大的。據悉，茶樓老闆，因水電費增加，不得不將茶價提高，以彌補成本。而工友們，由於工資微薄，生活開支龐大，對於茶價的漲幅，深感不滿。他們認為，茶樓老闆，不應將成本增加，轉嫁到消費者身上，而應尋求其他途徑，以維持經營。目前，中環茶樓，生意清淡，老闆亦感壓力。他們希望，政府能採取措施，減輕工友的生活負擔，以穩定社會秩序。

華僑日報五界小廣告

本報特設「五界小廣告」，為各界人士提供一個簡便、快捷的廣告平台。凡有各類服務、求職、尋人、遺失等事項，均可刊登。收費低廉，見效迅速。歡迎各界人士垂詢。

每段 小字四十個 大案 每天貳元 謝 賜 函 寄 本報 廣告部 收

補習

本報特設「補習」專欄，為各界人士提供各類教育、培訓、考試等資訊。包括：會計、法律、醫學、工程、語言等。歡迎各界人士垂詢。

本報特設「補習」專欄，為各界人士提供各類教育、培訓、考試等資訊。包括：會計、法律、醫學、工程、語言等。歡迎各界人士垂詢。

分類廣告

本報特設「分類廣告」專欄，為各界人士提供各類服務、求職、尋人、遺失等事項。包括：會計、法律、醫學、工程、語言等。歡迎各界人士垂詢。

本報特設「分類廣告」專欄，為各界人士提供各類服務、求職、尋人、遺失等事項。包括：會計、法律、醫學、工程、語言等。歡迎各界人士垂詢。

徵求

本報特設「徵求」專欄，為各界人士提供各類服務、求職、尋人、遺失等事項。包括：會計、法律、醫學、工程、語言等。歡迎各界人士垂詢。

本報特設「徵求」專欄，為各界人士提供各類服務、求職、尋人、遺失等事項。包括：會計、法律、醫學、工程、語言等。歡迎各界人士垂詢。

求職

本報特設「求職」專欄，為各界人士提供各類服務、求職、尋人、遺失等事項。包括：會計、法律、醫學、工程、語言等。歡迎各界人士垂詢。

本報特設「求職」專欄，為各界人士提供各類服務、求職、尋人、遺失等事項。包括：會計、法律、醫學、工程、語言等。歡迎各界人士垂詢。

分類廣告

本報特設「分類廣告」專欄，為各界人士提供各類服務、求職、尋人、遺失等事項。包括：會計、法律、醫學、工程、語言等。歡迎各界人士垂詢。

本報特設「分類廣告」專欄，為各界人士提供各類服務、求職、尋人、遺失等事項。包括：會計、法律、醫學、工程、語言等。歡迎各界人士垂詢。

王人在界

還是子弟的睡床，也就是他（她）們溫習功課的場所。



在九十度高氣溫下工作
巴士工友訴苦衷

恍加置身蒸籠汗流浹背

[illegible]

街邊梳頭女工
現仍相當吃香

每月收入有可觀

[illegible][illegible]

興漢道 23號
24號
新型高尚洋樓
分層出售 分期付款
收銀大 匯豐大 渣打大
電話：441971 439809

新型洋樓
列地招租 55-61號
一梯兩戶 四圍寧靜
即將入伙 九折優待
電話：441971 439809
231552 229994

一手車主
七零全線 二零64
02機件快 壹萬二
0及車身 壹萬二
0及分車 壹萬二
0及分車 壹萬二
0及分車 壹萬二
0及分車 壹萬二
0及分車 壹萬二
0及分車 壹萬二

唐樓廉售
上座近碼頭
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

工廠租售
中環道六號
電話：二三三
四二四三
四二四三

金閣大廈
旺舖相售
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

高息樓宇
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

花園吉樓
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

廠房相售
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

四書
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

本報中區辦事處設在
九龍代理佐敦道
碼頭集德號

KINGSTON
京士頓大廈
電話：441971 439809

唐樓同益
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

廉售
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

大喇沙
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

五樓廠房
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

樓靚地旺
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

售租宇樓九樂常
洽賜迎歡
室〇一六行人華
七〇七七三三三吉吉

代理 新昌
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

堅道 No102
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

旺盛唐樓
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

酒樓大廈
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

花園樓
地址尺分滿
面商可議
電話：二三三
四二四三
四二四三

<p>廣順洽 信立 司公限有業置 廈大行銀生恒 樓七 三〇二八三二 二二三四二二 電話</p>	<p>(口道正格)山道大南龍九 樓星文 〇五一 蓋上建起 款付年七 折九售領 (內淨呎每) 元餘十六 高區地 款寬房廳</p> 	<p>道敦彌龍九 一〇五至九四四 道敦彌 樓大立独 住即買即、戶別門分 潮寬位舖下地 半呎七十高底樓 有少樓新下時</p>	<p>址舊司公氣煤環西 樓大西道后皇 樓大西道輔德 樓大立独琢西 住即買即、皆現部全 起鋒萬二、九港臨平</p>	<p>街盤燈橋頭橋仔灣 樓三二至一二 樓大街龍燈 伙頭梯一 樓唐準標 靜常中旺 伙入已經 層二餘只 元仟三萬四、宅住</p> 	<p>道翔龍龍九 (N.K.I.L. 4774) 段地 閣龍蟠 正置位、好景風 新計設、靚料材 厚傳優、平價售 元餘十五呎每</p> 	<p>面對會領道、地風雅清鋪鋼 厦大宮海 人宜景灣 雅幽調情 旺帶中靜 起元萬四、呎每 起元餘萬伍、位每</p> 	<p>路新東路之連付一又龍九 (N.K.I.L. 4534) 段地 墅園村一又 款付年六、售出層分 伙數餘只 速從購欲 起元餘萬六、由層每</p> 
--	--	---	---	---	---	---	--

<p>萬基大廈</p>  <p>分層出售、分期付款 高貴地盤、交通便利 四房兩廁、設計新穎 九折、五折餘元</p> <p>洽詢處：萬基有限公司，香港皇后大道中八號大環行309室。電話：229975 / 229944</p>	<p>聯邦</p>  <p>北河海大馬路邊樓上十一層面向南東角地段可入伙仍特優即可分期付款即買即住租務均可歡迎參觀</p> <p>忠信置業公司 底利金壹拾三號 電話六六四一〇三</p>	<p>長安大廈</p> <p>近德輔道中頭交頭中心樓高十一層有廿年期按揭色皮舖三房一廳可分租二萬餘元一廳可分租二萬餘元一廳可分租二萬餘元</p>	<p>公廈園</p> <p>近德輔道中頭交頭中心樓高十一層有廿年期按揭色皮舖三房一廳可分租二萬餘元一廳可分租二萬餘元一廳可分租二萬餘元</p>	<p>大華弼</p> <p>八五折優待 銀水立錄有均伙易</p>	<p>大華德</p> <p>年期長久 頭項近接，心中仔海</p>	<p>大華光</p> <p>現貨租售 廉價租售</p>
<p>即日做單 即買即住</p>	<p>大華弼 伙數宅住，間一位鋪尚待</p>	<p>大華德 伙數宅住，間一位鋪尚待</p>	<p>大華光 伙數宅住，間一位鋪尚待</p>	<p>大華弼 伙數宅住，間一位鋪尚待</p>	<p>大華德 伙數宅住，間一位鋪尚待</p>	<p>大華光 伙數宅住，間一位鋪尚待</p>

德安大樓 城南路10-12號 大埔道10-12號 樓高六呎六十呎 每呎六十五元 共六十五元
城南大樓 城南路63-71號 樓高六呎六十呎 每呎六十五元 共六十五元
太子道南樓 太子道南101號 樓高六呎六十呎 每呎六十五元 共六十五元
景輝大樓 跑馬地、景輝街 樓高六呎六十呎 每呎六十五元 共六十五元
永華 企發有限公司 中區恒生銀行大廈1101-2室 電話: 232054-5
蘭 373B 373A 道子太龍九 373B 373A 道子太龍九 373B 373A 道子太龍九
費築建收免大永 **售租價廉厦隆**

樓昌南 五三一至三三一街昌南
 邊單大街聚陽
 廉最價定・旺最點地
 五三一
 五三三
 五三六
 五三九
 五四二
 五四五
 五五八
 五六一
 五六四
 五六七
 五六九
 五七二
 五七五
 五七八
 五八一
 五八四
 五八七
 五九〇
 五九三
 五九六
 五九九
 六〇二
 六〇五
 六〇八
 六一一
 六一四
 六一七
 六二〇
 六二三
 六二六
 六二九
 六三二
 六三五
 六三八
 六四一
 六四四
 六四七
 六五〇
 六五三
 六五六
 六五九
 六六二
 六六五
 六六八
 六七一
 六七四
 六七七
 六八〇
 六八三
 六八六
 六八九
 六九二
 六九五
 六九八
 七〇一
 七〇四
 七〇七
 七一〇
 七一三
 七一六
 七一九
 七二二
 七二五
 七二八
 七三一
 七三六
 七四〇
 七四四
 七四八
 七五二
 七五六
 七六〇
 七六四
 七六八
 七七二
 七七六
 七八〇
 七八四
 七八八
 七九二
 七九六
 八〇〇
 八〇四
 八〇八
 八一二
 八一六
 八二〇
 八二四
 八二八
 八三二
 八三六
 八四〇
 八四四
 八四八
 八五二
 八五六
 八六〇
 八六四
 八六八
 八七二
 八七六
 八八〇
 八八四
 八八八
 八九二
 八九六
 九〇〇
 九〇四
 九〇八
 九一二
 九一六
 九二〇
 九二四
 九二八
 九三二
 九三六
 九四〇
 九四四
 九四八
 九五二
 九五六
 九六〇
 九六四
 九六八
 九七二
 九七六
 九八〇
 九八四
 九八八
 九九二
 九九六
 一〇〇〇

鳳凰大樓 建築公司 地址：新加坡大馬路 電話：2286408 傳真：2286408 (有入收紙)	正華大廈 高層住宅 分層水錶 (連至天面)	信恒 洽賜近款 內行銀生恒中道付樓 一〇三二式話電	住即買即 西環新橋，電車，巴士總站，尚餘三伙二房一廳，另廚廁全，實二萬餘。 接洽電話：四五五三九〇	有利·協利·貝才利大樓 全部二百五十層，將已售罄，尚餘十數層，特價平售。 香港恒生銀行大廈1804室 電話228641 吉隆坡維多利亞 電話890590 基利有限公司	232817 有意請電
--	------------------------------------	---	--	---	-----------------------

門前巴士站 地下旺鋪 地下鄰局發行 對面廣發
 隔鄰院 預售九七折 石屏工程全部完成 即將交工
 洽購處：中國康年人壽保險有限公司 總辦道中186-8 電話：447198
 本地區專線2C巴士站 電話：823489 (日夜時間均設熱線營業)

梯設備 水電充足
交吉廉售 分期付款

出售

電話一六二〇 八五一五六拾

福安

有限公司

地址：九龍彌敦道
電話：二六三九〇

75年期多
無須補價
交通極便利
樓高八層
地下18尺
標準商店
理想住宅
有入伙紙
即買即住
租賃請速
一個月內
優待九折

大紙伙有月
紙百數供同
迎歡時同

單即平面
邊即向西
邊即向南
唐租相南
樓分分寬
期招租
分期好
款租住

有旺中旺
靜常中旺
紙伙入有
紙伙入有
紙伙入有

租理等
宅想於
住入於
租理等

速請買租
宅想於
住入於
租理等

交通面四土 九瑣街 油 每年騰望 A 將 74 清假名月樓二半 室廠至太

<p>明發建築公司</p> <p>九一地面對 鹿興士樓</p>										<p>明發建築公司</p> <p>餘建海一位祥宅花高厚位海</p>										<p>明發建築公司</p> <p>租經分地四管四</p>										<p>明發建築公司</p> <p>免工租住宅官辦租售</p>									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

廉租
倉大廈
普悅銀閣
地下舖位

厦海
一閣樓上
租屋極廉
山林道

厦福
一閣樓上
租屋極廉
居福樓上

厦華
僑商有數幢
落克完道

舖環
中西通便
實價便分租
滿九十九元起
出入口及金
用交通利便
四號道

厦星
限有公司
四號道
一四八四號
一五一二號
一五二一號

生馬
昌行
有港南李活道五號三樓
電話：四四三〇三六

唐樓
貴唐樓
二樓五號
三樓五號
四樓五號
五樓五號
六樓五號
七樓五號
八樓五號
九樓五號
十樓五號

港仔莊士敦道二里十二號(廣郵院院前)

即買即住·售價特廉!

地盤安電
大屋樂話

舖電
利和路

舖電
地盤

厦大

電話
生馬

金興

電話
生馬

永

刊在

廣分

平售 好相自

合時

柴灣內地段 第三號

分層出售 一年付款 二年付款

大興

大興

大興

大興

大興

大興

三張廣告類有
 三張各冊：組2700、售十元、電
 435246、448275
 工廠大廈
 特設4500磅電梯兩部
 專供貨品上落
 合時置業有限公司
 電話：227422 227411 232817
 五龍秀均南海 兩伙兩部電梯 洽購電話：230475

